**La composition de la phrase arabe**

**- تركيب الجملة باللغة العربية6**

**- تقسيم ألجمله العربية**

تعرّف الجملة العربية بميزاتها الخاصة من الناحية اللغوية والنحوية، التي تجعلها مميزة عن غيرها من جمل اللغات الأخرى فهي تختلف من ناحية البناء وتشكيل الجملة والتي تنفرد به لوحدها عن بقية لغات العالم كونها اللغة الأكثر انتشاراً في العالم ولغة القرآن الكريم.

تنقسم الجملة العربية إلى:

. 1جملة أسمية 2. جملة فعلية

 **الجملة الفعلية** :

تتألف الجملة الفعلية من أربعة أركان، منهما اثنان أساسيان ولا يمكن أن تخلو منها الجملة وهما: 1. الفعل. 2. الفاعل. والذي لا يمكن تكوين أي جملة فعلية دونهما كونهما هما اللبنة الأساسية من أجل تكوين الجملة الفعلية وإذا ذهب أحدهما أصبحت الجملة غير صحيحة، وهناك أيضاً ركنان أحدهما ثانوي والآخر أساسي في بعض الجمل وثانوي في بعضها الآخر، وهما:

. 1المفعول به: الذي يمثل ركناً لا غنى عنه إن كان الفعل الذي بنيت عليه الجملة من الأفعال المتعدية مثل: ضرب، وأكل، وشرب، وباع إلخ...

.2 تتمة الجملة: تتألف غالباً إما من نعت أو جار ومجرور أو مضاف إليه أو موصول وصلته أو ظرف زمان أو مكان. أمثلة على أنماط الجملة الفعلية الثلاثة المكررة:.

1 النموذج الأول: فعل+ فاعل+ مفعول به+ تتمة الجملة

ضرب اللاعب الكرة برأسه Le joueur a frappé le ballon avec sa tête.-

 2النموذج الثاني: فعل+ فاعل+ مفعول به

 التهم الخروف العشب. L'agneau a pris l'herbe. Le mouton

-3النموذج الثالث: فعل لازم+ فاعل

شفي المريض Le patient a guéri \ Le patient a été guéri

تمثّل هذه النماذج الثلاثة المذكورة النمط المتكرر للجملة الفعلية في اللغة العربية، ولكن كما نعرف أن اللغة العربية لغة غنية ومتنوعة لذلك هذه الأنماط ليست ثابتة وتتعرض إلى تغيير في الترتيب وفقاً للنص.

**15**

**ثانياً الجملة الاسمية**:

تتميز الجملة الاسمية في اللغة العربية أنّها أكثر صعوبة في التمييز من الجملة الفعلية، فقد عرّفها اللغوييون بقولهم: "هي كل جملة تبدأ بالاسم"، والواقع أنّ هذه الجملة تبدأ بغير الإسم:

1. البدء ب كان الناقصة أو إحدى أخواتها أو البدء ب إنّ أو إحدى أخواتها.
2. . البدء بأنّ المصدرية والفعل المضارع مثل: "أن تسمع بالمعيدي خيرٌ من أن تراه".
3. البدء بحرف مشبّه بالفعل: مثال ((سواءٌ عليهم أأنذرتهم أم لم تنذرهم))، فجملة أأنذرتهم أم لم تنذرهم إسمية على الرغم من أنها تبدأ بهمزة.
4. ثمة خوالف أخرى نتعرف عليها هنا:

 أ. معرّف + أسم+أسم نكرة:

الجو هادئ Il fait calme \ L'atmosphère est calme

 ب. معرف+ أسم+ (معرف+اسم معرف+اسم،مبتدأ ثان+إسم نكرة مسند

 الجو عصفه هادئ Le vent est calme

 ج. مكوّن ظرفي (مكان أو زمان)+ أسم/ مبتدأ مؤخر

: عندي أسباب كافية للغياب J'ai suffisamment de raison pour l'absence J'ai des raisons suffisantes pour l'absence de

 د. شبه جملة (جار ومجرور)+ أسم نكرة: في النفس حاجة Je veux faire \ J'ai l'intention de د. اسم استفهام+معرف+ إسم:

**من الرجل؟ ?Qui est cet homme? Qui est l'homme**

 ه. معرف+اسم+ فعل+فعل +تتمة الجملة **الجو يميل (..) للاعتدال**.

.L'atmosphère a tendance à modérer \ Météo a tendance à être doux La

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| le | CLIMAT | إقليم ذو مناخ خاص, بيئة, طقس, مناخ  |
|  | le | RITE  |  طقس |
|   | le | TEMPS |  |

 **16**